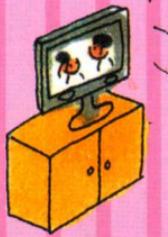


# 驴子ア不起



职场·小·剩女的幸福生活

[日] 益田米莉 著 李颖 译



上海译文出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

驴子了不起：职场小剩女的幸福生活 / (日) 益田米莉著；

李颖译. - 上海：上海译文出版社，2011.4

ISBN 978-7-5327-5234-8

I . ①驴… II . ①益… ②李… III . ①漫画－作品集－日本－现代

IV . ①J238.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 218028 号

OL WA ERAI by MASUDA Miri

Copyright © 2001 by MASUDA Miri

All Rights Reserved.

First original Japanese edition published by AESOP SHA 2001

Republised by Bungei Shunju Ltd., Japan 2006.

Chinese (in Simplified character only) soft-cover rights in CHINA

reserved by SHANGHAI TRANSLATION PUBLISHING HOUSE under the license granted

By MASUDA Eri arranged with Bungei Shunju Ltd., Japan

Through The Sakai Agency, Japan and BARDON-CHINESE MEDIA AGENCY, TAIWAN.(R.O.C.)

图字：09-2010-288 号

本书中文简体字专有出版权归本社独家所有，  
非经本社同意不得连载、摘编或复制。

## 驴子了不起 职场小剩女的幸福生活

[日] 益田米莉 著 李颖 译

责任编辑 / 李洁 装帧设计 / 胡枫

上海世纪出版股份有限公司

译文出版社出版、发行

网址：[www.yiwen.com.cn](http://www.yiwen.com.cn)

200001 上海福建中路 193 号 [www.ewen.cc](http://www.ewen.cc)

全国新华书店经销

上海书刊印刷有限公司印刷

开本 787×1092 1/32 印张 6.5 插页 1 字数 30,000

2011 年 4 月第 1 版 2011 年 4 月第 1 次印刷

印数：00,001 – 10,000 册

ISBN 978-7-5327-5234-8/I · 2998

定价：25.00 元

如有质量问题，请与承印厂质量科联系。T：021-36161448

J 238.2(313)2



# 驴子了不起

职场小剩女的幸福生活

[日] 益田米莉 著 李颖 译



目录



- 9 传说中的普通版OL
- 13 生理假计划
- 18 食堂里的规矩
- 21 **公司来了个新人**
- 22 一定会有许多不安
- 24 赏花午餐
- 27 园艺部
- 32 一文不值的男职员
- 42 **学点什么吧**
- 45 什么是欧式
- 49 我的前辈也气得脸绿
- 54 英语“杯具”
- 60 加班之“苦”



- 65 想成为魅力熟女
- 70 牛排基金
- 76 我是“职业女性”吗
- 84 短暂的孟兰盆休假
- 85 欢度假日
- 91 星期天的忧郁
- 95 强悍的生保阿姨
- 96 敢于直抒己见的人
- 100 请不要辞职

- 107      总是由妈妈为我做的事
- 109      变成老头的上司
- 116      电话之恋
- 121      职工旅行是为了那些老男人吗？
- 127      不堪回首
- 134      悲哀的眼神
- 139      做男人和做女人哪个更合算？
- 144      笑料



秋



- 151 **思虑万千**
- 154 巨型年终礼物
- 157 有效利用早上的时间
- 162 被估价的客人
- 163 **菲薄而温馨的圣诞礼物**
- 171 小秘密
- 179 **OL 的日子还要再持续下去**
- 198 辞职之日
- 202 后记
- 203 文库版后记

春





传说中的普通版OL



啊，这样和煦的春风！



让人感觉好像有什么好事情在等着我似的。



……不过怎么好像每年都这样想过。



春天了所以就会有好事情吗？

没有，  
没有



## 我叫驴山驴子

## 错觉

名字叫做驴山驴子。

我在销售三科管理产品的广告宣传单。

一直承蒙您的关照

印刷厂的人毕恭毕敬地跟我打招呼。

您好

噼啪

广告的错字校正和交付也是我的工作。

帮我邮到这里去

是

别人向我鞠躬的时候我会感觉自己有点了不起。

但那是因为我是“公司的一员”。

噼啪

噼啪

噼啪

虽然没有什么前途，

噼啪

噼啪

哪里

我要搬家了你来帮忙吧

是

但也不是那么毫无意义的工作。

真是  
多亏了你了



但是这种产生优越感错觉的人真让人受不了。

有没有搞错！

## 清晨上班路上



## 早上的茶水间



## 真由美



\* 千趣会是日本的电子商务公司。

\* 家长教师协会是日本的一个由家长和教师组成的组织。

## 紧张



## 生理假计划

真正请生理假的女孩能有多少，是一件值得怀疑的事。所以我认为在公司里前辈们应该带头，否则新职员就很难开口。我的一个前辈就很了不起，她每个月都要请生理假，让我们都感到很有底气。

但是还有一个问题，就是早上给公司打电话，但接电话的人不是女职员，而是部长等人时。“今天我想请生理假”这种话实在是很难启齿，所以就不由自主地变成“今天我想请年假”，然后又因为白白浪费了一天年假而痛恨自己。

## 小杉



## 自费



## 人际关系



## 目标群

